

udateret

AUTHOR/KEY FIGURE

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Note

Archive:
Mappe 58 nr. 1

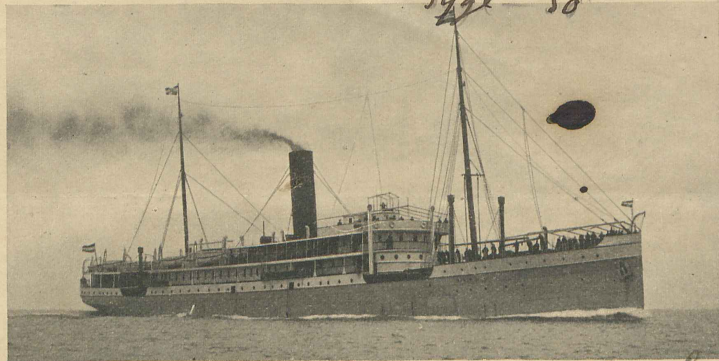
TRANSCRIPTION

Afventer transskription.

Boletava-dikan-joprime / pirim-tali-kan / Koro api-Suvelotik
 bole ankat- / Carpo-goffel

STOOMVAART-MAATSCHAPPIJ „ROTTERDAMSCH LLOYD“

Sendok-Ske / Sakit-laut-Sösyge
 syge - sö



Stanga 1/2 1 sömil 1855 meter medja - bord
 S.S. goenoery goenoery - fterg
 Koeda - hest

Sato	Se blas	11	
dua	dua blas	12	
tiga	tiga blas		
empat	empat blas		
lima	lima blas	dua pullo lima	25
anam	anam blas		
tjutiye	tjutiye blas		
slapan	slapan blas	slapan pullo tiga	83
sembilon	sembilon blas		
S-pullo ¹⁰	dua pullo ²⁰		
	tiga pullo		
	empat pullo		
	soo		

lekas - kudijs

tida ada - ikke her
 ada - er her
 kapal api-steamers
 mer api vulkanen
 ild

menta rotti bröd
 kasi rotti
 angoer vin
 telur eg
 kedjoe ost
 ajer vand
 ajer blanda Soda vand
 es hollandse vand
 is
 nase tim - rist kosti vand
 nase - rist kosti vand

mata-ari - solen
 ari-dag / betar stor

slamatain fest

7
7

Sammanfattning af de 19

mata ari - ^{solen} dagens öga

Orang - ^{meeste} meeste

ajar blande vand - ^{Hollandsk} Veltersvand

besok - imorgen

kambali - tilbage

tu an - Herren

njenjo - Fruen

pangel - kald på

minsta - bring - høflig tiltale

Kasi - " - u. do do

djongel - quarter

nabelim - vandkøbt

nase goreng - ^{bøt} rødt vand krydder
eller siddanugot

Dajaks
Koppensneller (5)
atjeh

Boat
Two